



LTF Lyon Turin Ferroviare società per azioni semplificata con capitale di 1.000.000 di euro, sede legale 1091, avenue de la Boisse 73026 Chambéry Cedex France iscritta all'RCS di Chambéry 439 556 952, TVA FR 03439556952 partecipata al 50% da RFF e RFI ai sensi dell'accordo del 29 gennaio 2001 tra il Governo della Repubblica Francese ed il Governo della Repubblica Italiana

## AVVISO DI AVVIO DEL PROCEDIMENTO FINALIZZATO ALLA DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ MEDIANTE L'APPROVAZIONE, AI SENSI DELL' ART. 166 DEL D.LGS 163/06 DEL PROGETTO DEFINITIVO DEL CUNICOLO ESPLORATIVO DE LA MADDALENA SITO NEL COMUNE DI CHIOMONTE (TO) FACENTE PARTE DELLA NUOVA LINEA TORINO - LIONE, PARTE COMUNE ITALO/FRANCESE, TRATTA IN TERRITORIO ITALIANO

La Società LTF sas creata nel 2001 come società per azioni semplificata di diritto francese, con azionisti al 50 % Rete Ferroviaria Italiana (RFI) e al 50% Réseau Ferré de France (RFF) ed ai sensi dell' art. 6 dell'Accordo intergovernativo del 29 gennaio 2001 tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica Francese ratificato con legge 27 settembre 2002 n. 228, per l'attuazione dei programmi definiti dalla Commissione Intergovernativa per la Torino-Lione istituita il 15 gennaio 1996 dai Governi comuni l'avviso di avvio del procedimento finalizzato alla Dichiarazione di Pubblica Utilità conseguente alla approvazione del Progetto Definitivo del cunicolo esplorativo de La Maddalena. A tale scopo

### AVVISA

che ai sensi dell'Art. 2 dello Statuto di LTF la Società ha per missione, conformemente all'accordo del 29 gennaio 2001 tra il Governo della Repubblica Francese ed il Governo della Repubblica Italiana per la realizzazione di una nuova linea ferroviaria Lione-Torino e, segnatamente (articoli 5, 6, 7 e 9) di condurre gli studi, le ricognizioni ed i lavori preliminari della parte comune franco-italiana della sezione internazionale.

Che, il cunicolo esplorativo de La Maddalena è progettualmente necessario ai fini della realizzazione del collegamento ferroviario Torino - Lione che rientra nell'ambito del 1° Programma delle Infrastrutture Strategiche di cui alla Deliberazione del 21 dicembre 2001, n. 121/2001 (Legge Obiettivo) del Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica (CIPE).

Che il cunicolo si sviluppa interamente in galleria e si estende lungo il territorio degli Stati Italiano e Francese; sul versante italiano i comuni interessati sono Chiomonte (per la parte relativa all'imbocco, al cantiere ed al deposito del materiale di scavo) e il Comune di Giaglione esclusivamente in sotterraneo.

Che il cunicolo imbocca nell'area sottostante il viadotto Clearea dell'autostrada A32. Il tracciato in sotterraneo si sviluppa per complessivi 754 m circa, di cui 242 m circa in scavo tradizionale e 729 m in scavo meccanizzato. Il cunicolo ha lo scopo di indagine geologica idrogeologica e geomeccanica (del complesso litologico) del massiccio d'Ambin in presenza di elevate coperture e di valutazione del comportamento dei terreni allo scavo di tipo meccanizzato.

Che gli elaborati del Progetto Definitivo dell'opera in questione, sono depositati, per la pubblica consultazione per gg. 60 (sessanta) dalla data odierna, presso la sede secondaria LTF sas ubicata in P.zza Nizza 46 - CAP 10126 Torino, dove gli interessati che intendano prenderne visione possono farlo dalle h. 9.30 alle h. 12.30 e dalle h. 14.30 alle h. 16.30, dal lunedì ai venerdì nei giorni lavorativi, previo appuntamento telefonico al numero Tel. 011-5579221 (segreteria). Che, chiunque abbia interesse, previa consultazione degli elaborati depositati, può fare pervenire, in forma scritta, le proprie osservazioni al progetto in questione entro il richiamato termine (perentorio) di 60 giorni a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso, mediante raccomandata con avviso di ricevimento indirizzata alla sede legale della Società LTF sas, 1091 avenue de la Boisse 73026 Chambéry Cedex France, al Responsabile Ing. Maurizio Bufalini. Che, le osservazioni pervenute nei termini di cui sopra saranno valutate, per le conseguenti determinazioni, da LTF sas, quale soggetto promotore dell'intervento in questione.

Che si procede ai sensi dell'art. 166, comma 2, del sopra citato D.Lgs. 163/2006 smi mediante il presente pubblico avviso e mediante quello pubblicato sul quotidiano "Il Sole 24 Ore" edizione nazionale e quelli pubblicati sulle pagine locali dei quotidiani "La Stampa" e "La Repubblica" edizione di Torino.

Che il presente avviso, al fine di dare massima diffusione all'avvio del procedimento, verrà anche pubblicato sul sito Internet della Società LTF sas come di seguito riportato: [www.ltf.sas.com](http://www.ltf.sas.com).

Che "ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 327/01 i soggetti interessati sono tenuti a comunicare eventuali variazioni rispetto alla situazione della proprietà individuata con riferimento alle risultanze catastali".

Che sono interessati i sotto elencati mappali e i relativi soggetti che risultano proprietari secondo i registri catastali:

STRADE PUBBLICHE per 1/1 particelle: F. 5 N. strade pubbliche - RAMAT LUCIANO nato a CHIOMONTE il 18/02/1948 per 1/1 particelle: F. 15 N. 28 F. 15 N. 584 - DALMAS Ida; MARIA FU ANTONIO VED RICARDI nata a SAVONA il 03/01/1894 per 1/1 RICHARD MARCO STELLO nato a TORINO il 05/03/1921 per 1/1 particelle: F. 15 N. 26 - BACCAN ANNA nata a CHIOMONTE il 25/07/1936 per 1/1 particelle: F. 15 N. 27 F. 15 N. 322 - OLLIVIER Riccardo nato a CHIOMONTE il 15/12/1930 per 1/2 OLLIVIER Rita nata a CHIOMONTE il 22/04/1945 per 1/2 particelle: F. 15 N. 24 F. 15 N. 25 - DEMANIO PUBBLICO DELLO STALO (RAMO STRADE) per 1/1 particelle: F. 15 N. 35 F. 15 N. 38 F. 15 N. 39 F. 15 N. 49 F. 15 N. 51 F. 15 N. 589 F. 15 N. 591 F. 15 N. 593 F. 15 N. 597 F. 15 N. 599 F. 15 N. 601 F. 15 N. 603 F. 15 N. 605 F. 15 N. 608 F. 15 N. 609 F. 15 N. 611 F. 15 N. 613 F. 15 N. 614 F. 15 N. 616 F. 15 N. 617 F. 15 N. 619 F. 15 N. 621 F. 15 N. 622 F. 15 N. 624 F. 15 N. 626 F. 15 N. 628 F. 15 N. 630 F. 15 N. 634 F. 15 N. 638 F. 15 N. 640 F. 15 N. 642 - DALMAS Ida; MARIA VED RICHARD FU ANTONIO nata a SAVONA il 03/01/1894 - per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 23 - REMOLIF Antonio; FU GIUSEPPE per 1/1 REMOLIF Giuseppina nata a CHIOMONTE il 01/06/1909 per 1/1 particelle: F. 15 N. 586 - JACOB Giuseppe nato a CHIOMONTE il 14/04/1915 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 588 - PLANO Emilia; MAR BLANDINI nata a GIAGLIONE il 04/07/1933 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 20 - GALLASSO Massimo nato a GIAGLIONE il 18/03/1928 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 12 - PEROL Adriano nato a CHIOMONTE il 23/12/1951 per 1/1 particelle: F. 15 N. 19 - RUMIANO Margherita; FU GIOVANNI BATTISTA MAR CAMPO per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 11 - CROSAT Filippo nato a MODENA il 07/04/1947 per 1/1 particelle: F. 15 N. 590 - BELVISO SERGIO nato a GIAGLIONE il 31/12/1950 per 1/1 particelle: F. 15 N. 14 - SCOPPIAPETRA FAUSTO nato a SUSA il 26/04/1963 per 1/1 particelle: F. 15 N. 663 F. 15 N. 664 - GIORIS Giovanni nato a GIAGLIONE il 06/11/1943 per 1/1 particelle: F. 15 N. 10 - PINARD EZIO nato a CHIOMONTE il 29/08/1925 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 627 - BERNARD Clara nata a EXILLES il 30/06/1949 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 592 - ANNOVAZZI FERRUCCIO nato a SUSA il 28/09/1950 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 592 - AZIMONTI Angela; TERESA VED BACCAN nata a SALUZZO il 04/09/1894 per 1/1 BACCAN Armanda nata a TORINO il 27/08/1923 per 1/1 BACCAN Cesare; FU DESIDERATO per 1/1 BACCAN Maria Grazia nata a TORINO il 20/03/1929 per 1/1 BACCAN Rosita; MAR LEVVISI nata a TORINO il 20/05/1919 per 1/1 particelle: F. 15 N. 2 - BONTEMS Giovanni nato a CHIOMONTE il 26/05/1933 per 1/3 BONTEMS Secondino nato a CHIOMONTE il 07/06/1928 per 1/3 SIBILLE ARMANDA nata a SUSA il 19/06/1959 per 1/3 particelle: F. 15 N. 594 - CHIEMISA Lia Benedetta nata a GIAGLIONE il 15/05/1916 per

1/1 MARTINA Lucia nata a GIAGLIONE il 20/06/1946 per 1/1 particelle: F. 15 N. 16 - PONSERO ODETTE nata a FRANCIA il 20/04/1938 per 1/1 particelle: F. 15 N. 625 - BAR MARINA nata a SUSA il 04/12/1958 per 150/300 BELLETO MARIA nata a GIAGLIONE il 01/03/1934 per 150/300 particelle: F. 15 N. 596 - SCOPPIAPETRA NELLA nata a SUSA il 08/04/1968 per 1/1 particelle: F. 15 N. 15 - CHIAMBERLANDO Imelda nata a GIAGLIONE il 28/06/1934 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 623 - GRAS Elda nata a GIAGLIONE il 14/06/1938 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 598 - NURISSO Patrizia Margherita nata a CHERI il 09/07/1960 per 250/1000 NURISSO Riccardo nato a TORINO il 01/11/1962 per 250/1000 SIBILLE Elda nata a CHIOMONTE il 22/08/1912 per 500/1000 particelle: F. 15 N. 602 - BUSI Giuseppe; FU LUIGI per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 620 - ASCHERIS ROSINA nata a GIAGLIONE il 03/03/1923 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 606 F. 15 N. 615 - BASSO Anna Franca nata a SUSA il 29/07/1934 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 618 - RAPPA ETTORE nato a GRIGNASCO il 27/10/1899 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 612 - REGGE GIANAS ALMA nata a CHIOMONTE il 28/03/1931 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 610 - CADOUX BERNADETTE PAULETTE nata a FRANCIA il 27/10/1949 per 2/27 CADOUX FRANCOISE MARIE nata a FRANCIA il 12/08/1946 per 2/27 CADOUX JEAN CAMILLE nato a FRANCIA il 18/07/1920 per 3/27 CADOUX SYLVIE EMILIE nata a FRANCIA il 22/04/1955 per 2/27 RAMAT AURELIO nato a FRANCIA il 24/09/1926 per 9/27 RAMAT IRENE nata a FRANCIA il 04/01/1925 per 9/27 particelle: F. 15 N. 325 F. 15 N. 636 - BONTEMS Giovanni nato a CHIOMONTE il 26/05/1933 per 1/3 BONTEMS Secondino nato a CHIOMONTE il 07/06/1928 per 1/3 SIBILLE ARMANDA nata a SUSA il 19/06/1959 per 1/3 particelle: F. 15 N. 595 - ANARDI Luigi nato a BUSSOLENO il 18/12/1936 per 1/1 particelle: F. 15 N. 575 F. 15 N. 577 - COMUNE DI CHIOMONTE per 1/1 particelle: F. 15 N. 574 F. 15 N. 631 -

Che sulla base delle indagini eseguite presso la conservatoria dei registri immobiliari di Susa nel mese di gennaio 2010 i proprietari dei mappali interessati risultano i seguenti:

COMUNE DI CHIOMONTE per 1/1 particelle: F. 5 M. strade pubbliche - RAMAT LUCIANO nato a CHIOMONTE il 18/02/1948 per 1/1 particelle: F. 15 M. 28 F. 15 M. 584 - RICHARD MARCO STELLO nato a TORINO il 05/03/1921 per 1/1 particelle: F. 15 M. 26 - BACCAN ANNA nata a CHIOMONTE il 25/07/1936 per 1/1 particelle: F. 15 M. 27 F. 15 M. 322 - OLLIVIER Riccardo nato a CHIOMONTE il 15/12/1930 per 1/2 BELMONDO MARISA nata a SUSA il 26/05/1977 per 1/2 particelle: F. 15 M. 24 F. 15 M. 25 - ANAS - ENTE NAZIONALE PER LE STRADE CON SEDE IN ROMA VIA MONZAMBANO 10 con sede in ROMA per 1/1 particelle: F. 15 M. 35 F. 15 M. 38 F. 15 M. 39 F. 15 M. 49 F. 15 M. 51 F. 15 M. 589 F. 15 M. 591 F. 15 M. 593 F. 15 M. 597 F. 15 M. 599 F. 15 M. 601 F. 15 M. 603 F. 15 M. 605 F. 15 M. 608 F. 15 M. 609 F. 15 M. 611 F. 15 M. 613 F. 15 M. 614 F. 15 M. 616 F. 15 M. 617 F. 15 M. 619 F. 15 M. 621 F. 15 M. 622 F. 15 M. 624 F. 15 M. 626 F. 15 M. 628 F. 15 M. 630 F. 15 M. 634 F. 15 M. 638 F. 15 M. 640 F. 15 M. 642 - RICHARD MARCO STELLO nato a TORINO il 05/03/1921 per 1/1 particelle: F. 15 M. 23 - VIENA PAOLO nato a ROMA il 11/06/1938 per 1/2 SAVORELLI CLAUDIA nata a TORINO il 05/07/1966 per 1/2 particelle: F. 15 M. 586 - JACOB ADA nata a CHIOMONTE il 10/12/1954 per 1/2 JACOB GIULIO nato a CHIOMONTE il 19/01/1941 per 1/2 particelle: F. 15 M. 588 - PLANO Emilia; MAR BLANDINI nata a GIAGLIONE il 04/07/1933 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 20 - GALLASSO Massimo nato a GIAGLIONE il 18/03/1928 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 12 - PEROL Adriano nato a CHIOMONTE il 23/12/1951 per 1/1 particelle: F. 15 N. 19 - MARINO ROSINA nata a GIAGLIONE il 01/03/1922 per 1/1 particelle: F. 15 M. 11 - CROSAT Filippo nato a MODENA il 07/04/1947 per 1/1 particelle: F. 15 M. 590 - BELVISO SERGIO nato a GIAGLIONE il 31/12/1950 per 1/1 particelle: F. 15 M. 14 - SCOPPIAPETRA FAUSTO nato a SUSA il 26/04/1963 per 1/1 particelle: F. 15 M. 13 - ANAS - ENTE NAZIONALE PER LE STRADE CON SEDE IN ROMA VIA MONZAMBANO 10 con sede in ROMA per 1/1 particelle: F. 15 M. 663 F. 15 M. 664 - GIORIS Giovanni nato a GIAGLIONE il 06/11/1943 per 1/1 particelle: F. 15 M. 10 - PINARD EZIO nato a CHIOMONTE il 29/08/1925 per 1/3 PINARD VITTORIO nato a FRANCIA il 05/12/1929 per 1/3 particelle: F. 15 M. 627 - BERNARD Clara nata a EXILLES il 30/06/1949 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 18 - ANNOVAZZI FERRUCCIO nato a SUSA il 28/09/1950 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 592 - BACCAN Armanda nata a TORINO il 27/08/1923 per 2/2 BACCAN Cesare; FU DESIDERATO per 6/12 BACCAN Maria Grazia nata a TORINO il 20/03/1929 per 2/12 LEVVISI GIUSEPPE nato a CASALE MONFERRATO il 14/08/1942 per 1/12 LEVVISI MARIA CLARA nata a BIELLA il 13/08/1941 per 1/12 LEVVISI LORENZO nato a TORINO il 27/11/1916 per 1/1 particelle: F. 15 M. 2 - BONTEMS Giovanni nato a CHIOMONTE il 26/05/1933 per 1/3 BONTEMS Secondino nato a CHIOMONTE il 07/06/1928 per 1/3 SIBILLE ARMANDA nata a SUSA il 19/06/1959 per 1/3 particelle: F. 15 M. 594 - CHIEMISA Lia Benedetta nata a GIAGLIONE il 15/05/1916 per 1/1 MARTINA Lucia nata a GIAGLIONE il 20/06/1946 per 1/1 particelle: F. 15 M. 16 - PONSERO ODETTE nata a FRANCIA il 20/04/1938 per 1/1 particelle: F. 15 N. 625 - BAR MARINA nata a SUSA il 04/12/1958 per 150/300 BELLETO MARIA nata a GIAGLIONE il 01/03/1934 per 150/300 particelle: F. 15 M. 596 - SCOPPIAPETRA NELLA nata a SUSA il 08/04/1968 per 1/1 particelle: F. 15 M. 15 - CHIAMBERLANDO Imelda nata a GIAGLIONE il 28/06/1934 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 623 - GRAS Elda nata a GIAGLIONE il 14/06/1938 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 598 - NURISSO Patrizia Margherita nata a CHERI il 09/07/1960 per 3/12 NURISSO Riccardo nato a TORINO il 01/11/1962 per 3/12 RESTA PIERINO nato a BELLINZAGO LOMBARDO il 16/07/1923 per 2/12 RESTA FLAVIA nata a CHIOMONTE il 02/05/1948 per 2/12 RESTA DANILA nata a CHIOMONTE il 12/11/1951 per 2/12 particelle: F. 15 M. 602 - BUSI MARINA nata a SUSA il 05/06/1973 per 1/2 BUSI SANDRO nato a SUSA il 20/05/1970 per 1/2 particelle: F. 15 M. 620 - ASCHERIS ROSINA nata a GIAGLIONE il 03/03/1923 per 1000/1000 particelle: F. 15 N. 606 F. 15 N. 615 - MABERTO FULVIO nato a TORINO il 25/08/1965 per 1/1 particelle: F. 15 M. 618 - RAPPA ELISA nata a CHIOMONTE il 19/07/1929 per 1/2 RAPPA MARGHERITA nata a FRANCIA il 10/02/1926 per 1/2 particelle: F. 15 M. 612 - REGGE GIANAS ALMA nata a CHIOMONTE il 28/03/1931 per 1000/1000 particelle: F. 15 M. 610 - ANAS - ENTE NAZIONALE PER LE STRADE CON SEDE IN ROMA VIA MONZAMBANO 10 con sede in ROMA per 1/1 particelle: F. 15 M. 35 F. 15 M. 38 F. 15 M. 39 F. 15 M. 49 F. 15 M. 51 F. 15 M. 589 - ANAS - ENTE NAZIONALE PER LE STRADE CON SEDE IN ROMA VIA MONZAMBANO 10 con sede in ROMA per 1/1 particelle: F. 15 M. 595 - ANARDI Luigi nato a BUSSOLENO il 18/12/1936 per 1/1 particelle: F. 15 M. 575 F. 15 M. 577 - particelle: F. 15 M. 574 F. 15 M. 631 -

# AVISO AL PUBBLICO

(artt. 167 e 182 e segg. D.Lgs 163/06)

La società Lyon Turin Ferroviaire, Société par Actions Simplifiée (LTF S.A.S) partecipata al 50% da RFF (Réseau Ferré de France) e RFI (Rete Ferroviaria Italiana),

promotore ai sensi della legge n. 228 del 27 settembre 2002 in esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica francese per la realizzazione della Nuova Linea Torino-Lione, firmato a Torino il 29 gennaio 2001 art 6, comunica di avere presentato istanza ai sensi e per gli effetti dell'art 167 c.5 del D.Lgs n. 163/2006 per l'autorizzazione del "Cunicolo esplorativo La Maddalena" con gli effetti di cui all'art 166.

Il relativo progetto è sottoposto a procedura di valutazione di impatto ambientale da parte del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio e del Mare nell'ambito del procedimento volto all'autorizzazione, ai sensi e per gli effetti della normativa richiamata, del cunicolo da parte del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti d'intesa con la Regione Piemonte.

L'opera è altresì soggetta alle disposizioni di cui alla Convenzione Internazionale sulla valutazione dell'influenza ambientale in un contesto transfrontaliero, firmata ad Espoo il 25 febbraio 1991, ratificata con Legge 03/11/1994, n. 640.

**Localizzazione dell'intervento:** il cunicolo si sviluppa interamente in galleria e si estende lungo il territorio degli Stati Italiano e Francese; sul versante italiano i comuni interessati sono Chiomonte (per la parte relativa all'imbocco, al cantiere ed al deposito del materiale di scavo) e il Comune di Giaglione esclusivamente in sotterraneo. **Descrizione sommaria del progetto:** il cunicolo imbocca nell'area sottostante il viadotto Clarea dell'autostrada A32. Il tracciato in sotterraneo si sviluppa per complessivi 7541m circa, di cui 242m circa in scavo tradizionale e 7299m in scavo meccanizzato. Il cunicolo ha lo scopo di indagine geologica idrogeologica e geomeccanica (del complesso litologico) del massiccio d'Ambin in presenza di elevate coperture e di valutazione del comportamento dei terreni allo scavo di tipo meccanizzato.

Il Progetto Definitivo, lo Studio di Impatto Ambientale e la sintesi non tecnica sono consultabili presso l'Ufficio Deposito Progetti della Regione Piemonte, via Principe Amedeo 17, 10123 Torino con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle h 9.30 alle h 12.00 e presso la sede di Lyon Turin Ferroviaire, P.za Nizza 46 - CAP 10126 Torino, tel. 011-5579221 (segreteria), con il seguente orario dal lunedì al venerdì dalle h 9.30 alle h 12.30 e dalle h 14.30 alle h 16.30.

Qualsiasi cittadino o soggetto interessato può presentare osservazioni, sull'opera soggetta a valutazione d'impatto ambientale, in forma scritta e nel termine di 60 (sessanta) giorni dalla data della presente pubblicazione agli indirizzi degli Enti sopra indicati, e contestualmente, al Ministero dell'Ambiente (Direzione Generale Salvaguardia Ambientale - Divisione III) in Via Cristoforo Colombo 44 - 00147 Roma.

**Lyon Turin Ferroviaire - Il Presidente Patrice Raulin**